

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1246/94

af 31. maj 1994

om fastsættelse af støttebeløbet for bomuld

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands
tiltrædelse, særlig stk. 3 og 10 i protokol nr. 4 om
bomuld, ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse, særlig den dertil knyttede protokol nr. 14,
og Kommissionens forordning (EØF) nr. 4006/87⁽¹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2169/81
af 27. juli 1981 om fastsættelse af almindelige regler for
støtteordningen vedrørende bomuld⁽²⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 1554/93⁽³⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2169/81 skal der
ydes støtte til ikke-egreneret bomuld, der er høstet i
Fællesskabet, når målprisen er højere end verdensmar-
kedsprisen for ikke-egreneret bomuld;

denne støtte er lig med forskellen mellem de to priser;

i henhold til artikel 7, stk. 1, tredje punktum, i Kommis-
sionens forordning (EØF) nr. 1201/89 af 3. maj 1989 om
gennemførelsesbestemmelser for støtteordningen for
bomuld⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
2046/93⁽⁵⁾, kan der indgives en ansøgning i juni og juli
1994 både for produktionsåret 1993/94 og 1994/95; det
bør derfor fastsættes for de nævnte måneder, hvilken
støtte der gælder for de to produktionsår;

da der ikke findes nogen målpris for bomuld for produk-
tionsåret 1994/95, har støtten ved forudfastsættelse for det
pågældende produktionsår kun kunnet beregnes midlerti-
digt på grundlag af Kommissionens seneste forslag til
Rådet om priserne for produktionsåret 1994/95; støttebe-
løbet bør altså kun anvendes midlertidigt og bør
bekræftes eller ændres, så snart priserne for produktions-
året 1994/95 foreligger;

i henhold til artikel 2, stk. 2, andet afsnit, i Rådets forord-
ning (EØF) nr. 1964/87 af 2. juli 1987 om tilpasning af
støtteordningen for bomuld⁽⁶⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1553/93⁽⁷⁾, nedsættes bomuldsstøtten for
produktionsåret 1994/95 med dels et beløb på 5,073
ECU/100 kg, som fastsat i Kommissionens forordning
(EØF) nr. 2420/93⁽⁸⁾, dels den nedsættelse, der fastsættes
under hensyntagen til den forventede overskridelse af den
maksimale garantimængde, der er fastsat i artikel 2, stk. 1,
andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1964/87; under disse
omstændigheder er støtten midlertidigt blevet beregnet på
grundlag af en foreløbig generel nedsættelse på 25,365
ECU/100 kg;

verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld fast-
sættes regelmæssigt under hensyn til det anslåede udbytte
af Fællesskabets høst af bomuldsfrø og egreneret bomuld
og under hensyn til egreneringsomkostningerne på
grundlag af de konstaterede verdensmarkedspriser for
egreneret bomuld og bomuldsfrø;

verdensmarkedsprisen for disse to produkter fastsættes i
overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EØF) nr.
2169/81;

såfremt verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld
ikke kan bestemmes som ovenfor angivet, fastsættes
dennes pris på grundlag af den senest bestemte pris;

verdensmarkedsprisen for ikke-egreneret bomuld er lig
med summen af værdien af egreneret bomuld og værdien
af bomuldsfrø, som defineret i artikel 1 i Kommissionens
forordning (EØF) nr. 1201/89 af 3. maj 1989, denne sum
nedsættes med egreneringsomkostningerne;

ovennævnte værdier fastsættes på grundlag af priser, der
fastslås ifølge artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 1201/
89; verdensmarkedsprisen bestemmes på grundlag af de
mest fordelagtige reelle opkøbsmuligheder, idet der ses
bort fra tilbud og noteringer, der ikke kan betragtes som
repræsentative for markedets virkelige tendens;

med hensyn til tilbud og noteringer, der ikke opfylder de
ovenfor anførte betingelser, må der foretages de nødven-
dige tilpasninger;

⁽¹⁾ EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 49.

⁽²⁾ EFT nr. L 211 af 31. 7. 1981, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 23.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 123 af 4. 5. 1989, s. 23.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 28. 7. 1993, s. 19.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 184 af 3. 7. 1987, s. 14.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 21.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 222 af 1. 9. 1993, s. 37.

såfremt der under artikel 4, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2169/81 ikke foreligger udbud eller noteringer, der kan lægges til grund ved fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for bomuldsfrø, der konstateres på Fællesskabets marked, eller, hvis disse udbud og noteringer ikke kan lægges til grund, ud fra værdien af de produkter, der fremstilles ved forarbejdning af disse frø i Fællesskabet, idet forarbejdningens omkostninger fratrækkes; denne værdi bestemmes efter artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1201/89;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93 ⁽²⁾, fastsatte repræsentative markedscurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningscurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 547/94 ⁽⁴⁾;

støtten fastsættes en gang om måneden, således at den kan sættes i kraft på den første dag i måneden efter fastsættelsesdatoen; den kan dog ændres i det mellemliggende tidsrum;

når disse bestemmelser anvendes på de tilbud og noteringer, som Kommissionen har kendskab til, medfører dette,

at støtten til bomuld bør fastsættes som angivet i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2169/81 omhandlede støtte for ikke-egreneret bomuld fastsættes til:

- 48,364 ECU/100 kg for produktionsåret 1993/94
- 45,308 ECU/100 kg for produktionsåret 1994/95.

2. Støtten for produktionsåret 1994/95 vil dog blive bekræftet eller ændret med virkning fra 1. juni 1994 under hensyntagen til målpriserne i det pågældende produktionsår og til virkningerne af ordningen med maksimale garantimængder.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
⁽²⁾ EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.
⁽³⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
⁽⁴⁾ EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 1.